

Administration & Procedure 行政管理及醫療過程操作

~30 Medical examination / health evaluation complete	身體檢查 / 健康評估 - 完全 / 全身
~31 Medical examination / health evaluation partial	身體檢查 / 健康評估 - 部份
~32 Sensitivity test	敏感試驗
~33 Microbiological / immunological test	微生物學 / 免疫學試驗
~34 Blood test	查血
~35 Urine test	查尿
~36 Faeces test	查便
~37 Histological / exfoliative cytology	組織學/脫落細胞學檢查
~38 Other laboratory test NEC	其他試驗室檢查 NEC
~39 Physical function test	體能試驗
~40 Diagnostic endoscopy	診斷性內窺鏡
~41 Diagnostic radiology / imaging	診斷放射學 / 圖象學
~42 Electrical tracing	電生理描記
~43 Other diagnostic procedure	其他診斷性操作
~44 Preventive immunization / medication	預防性免疫 / 用藥
~45 Observation / health education / advice / diet	觀察 / 健康教育 / 建議 / 飲食
~46 Consultation with primary care provider	看基層醫生
~47 Consultation with specialist	看專科醫生
~48 Clarification / discussion of patient's RFE / demand	澄清 / 討論病人的就診原因 / 需求
~49 Other preventive procedure	其他預防性操作
~50 Medication / prescription / renewal / injection	用藥 - 開處方 / 要求 / 續藥 / 注射
~51 Incision / drainage / flushing / aspiration / removal body fluid (excl. catheterisation - 53)	切開 / 引流 / 沖洗 / 抽吸 / 清除體液 (除外: 導管 - 53)
~52 Excision / removal tissue / biopsy / destruction / debridement / cauterization	切除 / 去除組織 / 活組織檢查 / 破壞 / 清創 / 燒灼
~53 Instrumentation / catheterization / intubation / dilation	使用儀器 / 導管 / 插管 / 擴張
~54 Repair / fixation-suture / cast / prosthetic device (apply / remove)	修復 / 固定 - 縫合 / 石膏固定 / 假(義)肢器官 (使用 / 拆除)
~55 Local injection / infiltration	局部注射 / 滲透
~56 Dressing / pressure / compression / tamponade	包紮 / 加壓 / 壓迫 / 填塞
~57 Physical medicine / rehabilitation	物理醫學 / 康復
~58 Therapeutic counselling / listening	治療性諮詢 / 傾聽
~59 Other therapeutic procedure / minor surgery NEC	其他治療性方法 / 小手術 NEC
~69 Result test / procedure	試驗 / 操作的結果
~61 Result examination / test / record / letter from other provider	體檢 / 試驗 / 病歷 / 其他醫生的信件的結果
~62 Administrative procedure	行政操作
~63 Follow-up encounter unspecified	非特異性的隨診
~64 Encounter / problem initiated by provider	由醫生發現的問題 / 引發的就診
~65 Encounter / problem initiated by other than patient / provider	由病人/醫生以外的人發現的問題 / 引發的就診
~66 Referral to other provider / nurse / therapist / social worker	轉診到其他醫生 / 護士 / 治療師 / 社會工作者 (除外: 醫療性)
~67 Referral to physician / specialist / clinic / hospital	轉診到醫生 / 專科醫生 / 診所 / 醫院
~68 Other referral NEC	其他轉診 NEC
~69 Other reason for encounter NEC	就診的其他原因 NEC

Blood, Blood Forming Organs and Immune Mechanism 血液、造血器官和免疫機制

B02 Lymph Gland(s) Enlarged / Painful	淋巴腺腫大 / 疼痛
B04 Blood of Lymph / Complaint	淋巴液的症狀 / 主訴
B25 Fear of AIDS / HIV	愛滋病 / HIV 恐懼
B26 Fear of Cancer Blood / Lymph	血液 / 淋巴癌恐懼
B27 Fear of Blood / Lymph Disease other	其他血液 / 淋巴疾病的恐懼
B28 Limited Function / Disability (B)	功能受限 / 殘疾 (血液 / 淋巴系統)
B29 Lymph / Immune Mechanism Symptom / Complaint other	其他淋巴 / 免疫系統的症狀 / 主訴
B70 Lymphadenitis Acute	急性淋巴腺炎
B71 Lymphadenitis Chronic / Non-specified	慢性 / 非特異性淋巴腺炎
B72 Hodgkin's Disease / Lymphoma	何杰金氏病 / 淋巴瘤
B73 Leukaemia	白血病
B74 Malignant Neoplasm Blood other	血液系統其他惡性腫瘤
B75 Neoplasm Blood Benign / unspecified	血液良性 / 未定性腫瘤
B76 Ruptured Spleen Traumatic	創傷性脾破裂
B77 Injury Blood / Lymph / Spleen other	血液 / 淋巴 / 脾的其他損傷
B78 Hereditary Haemolytic Anaemia	遺傳性溶血性貧血
B79 Congenital Anomaly Blood / Lymph other	其他血液 / 淋巴先天性異常
B80 Iron Deficiency Anaemia	缺鐵性貧血
B81 Anaemia Vit B12 / Folate Deficiency	維生素B12 / 葉酸缺乏貧血
B82 Anaemia other / unspecified	其他 / 非特異性貧血
B83 Purpura / Coagulation Defect	紫癜 / 凝血障礙
B84 Unexplained Abnormal White Cells	異常白細胞 (白血球)
B87 Splenomegaly	脾腫大
B90 HIV-infection / AIDS	HIV 感染, AIDS
B99 Blood / Lymph / Spleen Disease other	其他血液 / 淋巴 / 脾疾病

International Classification of Primary Care - 2 (ICPC-2) 基層醫療國際分類第二版  
WONCA International Classification Committee (WICC) WONCA 國際分類委員會  
The Hong Kong College of Family Physicians 香港家庭醫學學院

D Digestive 消化系統

D01 Abdominal Pain / Cramps General	全腹性的腹痛 / 絞痛
D02 Abdominal Pain Epigastric	上腹痛
D03 Heartburn	燒心
D04 Rectal / Anal Pain	直腸 / 肛門痛
D05 Perianal Itching	肛周瘙癢
D06 Abdominal Pain Localized other	其他局限性腹痛
D07 Dyspepsia / Indigestion	消化不良 / 消化不良
D08 Flatulence / Gas / Belching	胃腸脹氣 / 脹氣 / 打嗝
D09 Nausea	噁心
D10 Vomiting	嘔吐
D11 Diarrhoea	腹瀉
D12 Constipation	便秘
D13 Jaundice	黃疸
D14 Haematemesis / Vomiting Blood	吐血 / 嘔吐血液
D15 Melana	黑便
D16 Rectal Bleeding	直腸出血
D17 Incontinence of Bowel Movements	大便失禁
D18 Change in Faeces / Bowel Movements	大便 / 排便的改變
D19 Teeth / Gum Symptom / Complaint	牙齒 / 牙齦的症狀 / 主訴
D20 Mouth / Tongue / Lip Symptom / Complaint	口 / 舌 / 唇的症狀 / 主訴
D21 Swallowing Problem	吞嚥問題
D23 Hepatomegaly	肝腫大
D24 Abdominal Mass NOS	腹部腫物 NOS
D25 Abdominal Distension	腹脹
D26 Fear of Cancer of Digestive System	消化系統癌症恐懼
D27 Fear of Digestive Disease other	其他消化系統疾病恐懼
D28 Limited Function / Disability (D)	功能受限 / 殘疾 (消化系統)
D29 Digestive Symptom / Complaint other	消化系統的其他症狀 / 主訴
D70 Gastrointestinal Infection	胃腸感染
D71 Mumps	流行性腮腺炎
D72 Viral Hepatitis	病毒性肝炎
D721 Acute Hepatitis A	急性甲型肝炎
D722 Acute Hepatitis B	急性乙型肝炎
D723 Chronic Active Hepatitis	慢性活躍型肝炎
D724 Hepatitis B Carrier	乙型肝炎帶菌者
D73 Gastroenteritis presumed infection	假定感染性的胃腸炎
D74 Malignant Neoplasm Stomach	胃惡性腫瘤
D75 Malignant Neoplasm Colon / Rectum	結腸 / 直腸惡性腫瘤
D76 Malignant Neoplasm Pancreas	胰腺惡性腫瘤
D77 Malignant Digestive Neoplasm other / NOS	消化系統惡性腫瘤, 其他 NOS
D78 Neoplasm Digestive System Benign / unspecified	良性 / 未定性的消化系統腫瘤
D79 Foreign Body Digestive System	消化系統異物
D80 Injury Digestive System other	其他損傷 (消化系統)
D81 Congenital Anomaly Digestive System	消化系統先天性異常
D82 Teeth / Gum Disease	牙 / 牙齦疾病
D83 Mouth / Tongue / Lip Disease	口 / 舌 / 唇疾病
D84 Oesophagus Disease	食道疾病
D85 Duodenal Ulcer	十二指腸潰瘍
D86 Peptic Ulcer other	其他胃潰瘍
D87 Stomach Function Disorder	胃功能紊亂
D88 Appendicitis	闌尾炎
D89 Inguinal Hernia	腹股溝疝
D90 Hiatus Hernia	食道裂孔疝
D91 Abdominal Hernia other	其他腹疝
D92 Diverticular Disease	憩室病
D93 Irritable Bowel Syndrome	腸激惹綜合症
D94 Chronic Enteritis / Ulcerative Colitis	慢性腸炎 / 潰瘍性結腸炎
D95 Anal Fissure / Perianal Abscess	肛裂 / 肛周膿腫
D96 Worms / Other Parasites	蠕蟲 / 其他寄生蟲
D97 Liver Disease NOS	肝病 NOS
D98 Cholecystitis / Cholelithiasis	膽囊炎 / 膽石病
D99 Disease Digestive System other	其他消化系統疾病

A General and Unspecified 一般及非特異的

A01 Pain General / Multiple Sites	全身 / 多部位的疼痛
A02 Chills	發冷
A03 Fever	發熱
A04 Weakness / Tiredness General	全身性虛弱 / 疲倦
A05 Feeling ill	感覺生病
A06 Fainting / Syncope	昏倒 / 昏厥
A07 Coma	昏迷
A08 Swelling	腫脹
A09 Sweating Problem	出汗問題
A10 Bleeding / Haemorrhage NOS	出血 NOS
A11 Chest Pain NOS	胸痛 NOS
A13 Concern about / fear of medical treatment	擔心 / 恐懼治療
A16 Irritable Infant	易激惹嬰兒
A18 Concern about appearance	擔心外表
A20 Euthanasia Request / Discussion	請求 / 討論安樂死
A21 Risk Factor for Malignancy	惡性腫瘤的危險因素
A23 Risk Factor NOS	危險因素 NOS
A25 Fear of Death / Dying	對死亡 / 臨終的恐懼
A26 Fear of Cancer NOS	癌症恐懼 NOS
A27 Fear of other Disease NOS	其他疾病恐懼 NOS
A28 Limited Function / Disability NOS	功能受限 / 殘疾 NOS (一般性)
A29 General Symptom / Complaint Other	其他全身性症狀 / 主訴
A70 Tuberculosis	結核
A71 Measles	麻疹
A72 Chickenpox	水痘
A73 Malaria	瘧疾
A74 Rubella	風疹(德國麻疹)
A75 Infectious Mononucleosis	感染性單核細胞增多症
A76 Viral Exanthem Other	其他病毒性皮疹
A77 Viral Disease other / NOS	病毒性疾病, 其他 NOS
A78 Infectious Disease other / NOS	傳染性疾病, 其他 NOS
A79 Malignancy NOS	惡性腫瘤 NOS
A80 Trauma / Injury NOS	創傷 / 損傷 NOS
A81 Multiple Trauma / Injuries	多發性創傷 / 損傷
A82 Secondary effect of Trauma	創傷的後遺症
A84 Poisoning by Medical Agent	藥物中毒
A85 Adverse Effect Medical Agent	藥物的不良作用
A86 Toxic Effect Non-medical Substance	非藥物性物質的毒性反應
A87 Complication of Medical Treatment	治療的合併症
A88 Adverse Effect Physical Factor	物理因素的副作用
A89 Effect Prosthetic Device	假(義)肢器官的效應
A90 Congenital Anomaly NOS / Multiple	多發性先天性異常 NOS
A91 Abnormal Result Investigation NOS	異常的檢查結果 NOS
A92 Allergy / Allergic Reaction NOS	過敏 / 過敏性反應 NOS
A93 Premature Newborn	早產新生兒
A94 Perinatal Morbidity other	其他圍產期發病
A95 Perinatal Mortality	圍產期死亡
A96 Death	死亡
A97 No Disease	無病
A98 Health Maintenance / Preventive Medicine	健康維持 / 預防醫學
A99 Disease / Condition of Unspecified Nature / Site	性質或部位不明確的疾病

F Eye 眼

F01 Eye Pain	眼痛
F02 Red Eye	紅眼
F03 Eye Discharge	眼分泌物
F04 Visual Floaters / Spots	飛蚊症
F05 Visual Disturbance other	其他視力障礙
F13 Eye Sensation Abnormal	眼感覺異常
F14 Eye Movements Abnormal	眼運動異常
F15 Eye Appearance Abnormal	眼外觀異常
F16 Eyelid Symptom / Complaint	眼瞼症狀 / 主訴
F17 Glasses Symptom / Complaint	眼鏡引起的症狀 / 主訴
F18 Contact Lens Symptom / Complaint	隱形眼鏡引起的症狀 / 主訴
F27 Fear of Eye Disease	眼病恐懼
F28 Limited Function / Disability (F)	功能受限 / 殘疾 (眼)
F29 Eye Symptom / Complaint other	其他眼的症狀 / 主訴
F70 Conjunctivitis Infectious	感染性結膜炎
F71 Conjunctivitis Allergic	過敏性結膜炎
F72 Blepharitis / Sty / Chalazion	眼瞼炎 / 臉腺炎 / 臉腺腺囊腫
F73 Eye Infection / Inflammation other	眼的其他感染 / 炎症
F74 Neoplasm of Eye / Adnexa	眼 / 眼附器腫瘤
F75 Contusion / Haemorrhage Eye	眼挫傷 / 出血
F76 Foreign Body in Eye	眼異物
F79 Injury Eye other	其他眼損傷
F80 Blocked Lacrimal Duct of Infant	嬰兒淚管堵塞
F81 Congenital Anomaly Eye other	其他先天性異常
F82 Detached Retina	視網膜剝離
F83 Retinopathy	視網膜病
F84 Macular Degeneration	黃斑變性
F85 Corneal Ulcer	角膜潰瘍
F86 Trachoma	沙眼
F91 Refractive Error	屈光不正
F92 Cataract	白內障
F93 Glaucoma	青光眼
F94 Blindness	失明
F95 Strabismus	斜視
F99 Eye / Adnexa Disease other	其他眼 / 附器疾病

H Ear 耳

H01 Ear Pain / Earache	耳痛
H02 Hearing Complaint	聽力問題的主訴
H03 Tinnitus, Ringing / Buzzing Ear	耳鳴, 耳內嗡嗡聲
H04 Ear Discharge	耳道分泌物
H05 Bleeding Ear	耳出血
H13 Plugged Feeling Ear	耳道堵塞感
H15 Concern with Appearance of Ears	擔心耳的外形
H27 Fear of Ear Disease	耳病恐懼
H28 Limited Function / Disability (H)	功能受限 / 殘疾 (耳)
H29 Ear Symptom / Complaint other	其他耳的症狀 / 主訴
H70 Otitis Externa	外耳炎
H71 Acute Otitis Media / Myringitis	急性中耳炎 / 鼓膜炎
H72 Serous Otitis Media	漿液性中耳炎
H73 Eustachian Salpingitis	耳咽管炎
H74 Chronic Otitis Media	慢性中耳炎
H75 Neoplasms of Ear	耳腫瘤
H76 Foreign Body in Ear	耳內異物
H77 Perforation Ear Drum	鼓膜穿孔
H78 Superficial Injury of Ear	耳的淺表損傷
H79 Ear Injury other	其他耳損傷
H80 Congenital Anomaly of Ear	耳的先天性異常
H81 Excessive Ear Wax	耳聾過多
H82 Vertiginous Syndrome	眩暈綜合症
H83 Otosclerosis	耳硬化症
H84 Presbycusis	老年性耳聾
H85 Acoustic Trauma	聽力創傷
H86 Deafness	耳聾
H99 Ear / Mastoid Disease other	其他耳 / 乳突疾病

K Cardiovascular 循環系統

K01 Heart Pain	心臟疼痛
K02 Pressure / Tightness of Heart	心臟壓抑感 / 胸悶
K03 Cardiovascular Pain NOS	心血管系統疼痛 NOS
K04 Palpitations / Awareness of Heart	心悸 / 感覺心跳
K05 Irregular Heartbeat other	其他心律不齊
K06 Prominent Veins	靜脈突出
K07 Swollen Ankles / Oedema	踝關節腫脹 / 水腫
K22 Risk Factor for Cardiovascular Disease	心血管疾病的危險因素
K24 Fear of Heart Disease	心臟病恐懼
K25 Fear of Hypertension	高血壓恐懼
K27 Fear of Cardiovascular Disease other	其他心血管疾病的恐懼
K28 Limited Function / Disability (K)	功能受限 / 殘疾 (心血管系統)
K29 Cardiovascular Symptom / Complaint other	其他心血管系統的症狀 / 主訴
K70 Infection of Circulatory System	循環系統的感染
K71 Rheumatic Fever / Heart Disease	風濕熱 / 風濕性心臟病
K72 Neoplasm Cardiovascular	心血管系統腫瘤
K73 Congenital Anomaly Cardiovascular	心血管系統先天性異常
K74 Ischaemic Heart Disease with Angina	伴有心絞痛的缺血性心臟病
K75 Acute Myocardial Infarction	急性心肌梗塞
K76 Ischaemic Heart Disease without Angina	不伴有心絞痛的缺血性心臟病
K77 Heart Failure	心臟衰竭
K78 Atrial Fibrillation / Flutter	房顫 / 房撲
K79 Paroxysmal Tachycardia	陣發性心動過速
K80 Cardiac Arrhythmia NOS	心律不齊 NOS
K81 Heart / Arterial Murmur NOS	心臟 / 動脈雜音 NOS
K82 Pulmonary Heart Disease	肺心病
K83 Heart Valve Disease NOS	心臟瓣膜病 NOS
K84 Heart Disease other	其他心臟疾病
K85 Elevated Blood Pressure	血壓升高
K86 Hypertension Uncomplicated	無併發症的高血壓病
K87 Hypertension Complicated	有併發症的高血壓
K88 Postural Hypotension	體位性低血壓
K89 Transient Cerebral Ischaemia	一過性腦缺血
K90 Stroke / Cerebrovascular Accident	中風 / 腦血管意外
K91 Cerebrovascular Disease	腦血管疾病
K92 Atherosclerosis / Peripheral Vascular Disease	動脈硬化 / 周圍血管疾病
K93 Pulmonary Embolism	肺栓塞
K94 Phlebitis / Thrombophlebitis	靜脈炎和血栓性靜脈炎
K95 Varicose Veins of Leg	下肢靜脈曲張
K96 Haemorrhoids	痔
K99 Cardiovascular Disease other	其他心血管疾病

Dept. of FM & PHC HKEC & HKWC, HA June, 2006

L Musculoskeletal 肌肉骨骼系統

L01 Neck Symptom / Complaint	頸部症狀 / 主訴
L02 Back Symptom / Complaint	背部症狀 / 主訴
L03 Low Back Symptom / Complaint	腰部症狀 / 主訴
L04 Chest Symptom / Complaint	胸部症狀 / 主訴
L05 Flank / Axilla Symptom / Complaint	脅腹 / 腋窩部症狀 / 主訴
L07 Jaw Symptom / Complaint	頷部症狀 / 主訴
L08 Shoulder Symptom / Complaint	肩部症狀 / 主訴
L09 Arm Symptom / Complaint	臂部症狀 / 主訴
L10 Elbow Symptom / Complaint	肘部症狀 / 主訴
L11 Wrist Symptom / Complaint	腕部症狀 / 主訴
L12 Hand / Finger Symptom / Complaint	手和手指的症狀 / 主訴
L13 Hip Symptom / Complaint	髖部症狀 / 主訴
L14 Leg / Thigh Symptom / Complaint	小腿 / 大腿部症狀 / 主訴
L15 Knee Symptom / Complaint	膝部症狀 / 主訴
L16 Ankle Symptom / Complaint	踝部症狀 / 主訴
L17 Foot / Toe Symptom / Complaint	足和腳趾症狀 / 主訴
L18 Muscle Pain	肌肉疼痛
L19 Muscle Symptom / Complaint NOS	肌肉的症狀 / 主訴 NOS
L20 Joint Symptom / Complaint NOS	關節的症狀 / 主訴 NOS
L26 Fear of Cancer Musculoskeletal	肌肉骨骼系統癌症的恐懼
L27 Fear of Musculoskeletal Disease other	肌肉骨骼系統其他疾病的恐懼
L28 Limited Function / Disability (L)	功能受限 / 殘疾 (肌肉骨骼系統)
L29 Musculoskeletal Symptom / Complaint other	肌肉骨骼系統的其他症狀 / 主訴
L70 Infection of Musculoskeletal System	肌肉骨骼系統的感染
L71 Malignant Neoplasm Musculoskeletal	肌肉骨骼系統的惡性腫瘤
L72 Fracture: Radius / Ulna	尺骨 / 橈骨骨折
L73 Fracture: Tibia / Fibula	脛骨 / 腓骨骨折
L74 Fracture: Hand / Foot Bone	手 / 足骨骨折
L75 Fracture: Femur	股骨骨折
L76 Fracture: Other	其他骨折
L77 Sprain / Strain of Ankle	踝部扭傷及勞損
L78 Sprain / Strain of Knee	膝部扭傷及勞損
L79 Sprain / Strain of Joint NOS	關節的扭傷及勞損 NOS
L80 Dislocation / Subluxation	關節脫位和不完全脫位
L81 Injury Musculoskeletal NOS	肌肉骨骼系統的損傷 NOS
L82 Congenital Anomaly Musculoskeletal	肌肉骨骼系統的先天性異常
L83 Neck Syndrome	頸部綜合症
L84 Back Syndrome without Radiating Pain	不伴有放射痛的腰背部綜合症
L85 Acquired Deformity of Spine	脊性後天性畸形
L86 Back Syndrome with Radiating Pain	伴有放射痛的腰背部綜合症
L87 Bursitis / Tendinitis / Synovitis NOS	滑囊炎 / 腱炎 / 滑膜炎 NOS
L88 Rheumatoid / Seropositive Arthritis	類風濕性 / 血清陽性關節炎
L89 Osteoarthritis of Hip	髋骨關節炎
L90 Osteoarthritis of Knee	膝骨關節炎
L91 Osteoarthritis other	其他骨關節炎
L92 Shoulder Syndrome	肩關節綜合症
L93 Tennis Elbow	網球肘
L94 Osteochondrosis	骨軟骨病
L95 Osteoporosis	骨質疏鬆症
L96 Acute Internal Damage Knee	急性膝關節內損傷
L97 Neoplasm Musculoskeletal Benign / Unspecified	肌肉骨骼系統良性的 / 未定義腫瘤
L98 Acquired Deformity of Limb	後天性肢體畸形
L99 Musculoskeletal Disease other	肌肉骨骼系統的其他疾病

Process Code	醫療過程
Injuries	損傷
Symptoms / Complaints	症狀 / 主訴
Congenital Anomalies	先天性異常
Infection	感染
Other Diagnosis Neoplasms	其他診斷 腫瘤

N Neurological 神經系統

N01 Headache	頭痛
N03 Pain Face	面部疼痛
N04 Restless Legs	不寧腿綜合症
N05 Tingling Fingers / Feet / Toes	指 / 足 / 趾端麻刺感
N06 Sensation Disturbance other	其他感覺障礙
N07 Convulsion / Seizure	驚厥 / 癲癇發作
N08 Abnormal Involuntary Movements	異常非自主運動
N16 Disturbance of Smell / Taste	嗅覺 / 味覺障礙
N17 Vertigo / Dizziness	眩暈 / 頭暈
N18 Paralysis / Weakness	癱瘓 / 無力
N19 Speech Disorder	語言障礙
N26 Fear of Cancer of Neurological System	神經系統腫瘤恐懼
N27 Fear of Neurological Disease other	其他神經系統疾病的恐懼
N28 Limited Function / Disability (N)	功能受限 / 殘疾 (神經系統)
N29 Neurological Symptom / Complaint Other	神經系統的其他症狀 / 主訴
N70 Poliomyelitis	急性脊髓灰白質炎 (小兒麻痺症)
N71 Meningitis / Encephalitis	腦膜炎 / 腦炎
N72 Tetanus	破傷風
N73 Neurological Infection other	神經系統的其他感染
N74 Malignant Neoplasm Nervous System	神經系統惡性腫瘤
N75 Benign Neoplasm Nervous System	神經系統良性腫瘤
N76 Neoplasm Nervous System Unspecified	神經系統性質不明腫瘤
N79 Concussion	腦震盪
N80 Head Injury other	其他頭部損傷
N81 Injury Nervous System other	神經系統的其他損傷
N85 Congenital Anomaly Neurological	先天性異常 (神經系統)
N86 Multiple Sclerosis	多發性硬化症
N87 Parkinsonism	帕金森綜合症
N88 Epilepsy	癲癇
N89 Migraine	偏頭痛
N90 Cluster Headache	叢集性頭痛
N91 Facial Paralysis / Bell's Palsy	面癱 / 貝爾氏麻痺
N92 Trigeminal Neuralgia	三叉神經痛
N93 Carpal Tunnel Syndrome	腕管綜合症
N94 Peripheral Neuritis / Neuropathy	周圍神經炎 / 神經病
N95 Tension Headache	緊張性頭痛
N99 Neurological Disease other	神經系統的其他疾病

Psychological 心理性
P01 Feeling Anxious / Nervous / Tense 感覺焦慮 / 緊張
P02 Acute Stress Reaction 急性應激反應
P03 Feeling Depressed 感覺抑鬱
P04 Feeling / Behaving Irritable / Angry 感覺 / 行為易激惹 / 憤怒
P05 Senility, Feeling / Behaving Old 老邁或感覺 / 舉止衰老
P06 Sleep Disturbance 睡眠障礙
P07 Sexual Desire Reduced 性慾減退
P08 Sexual Fulfilment Reduced 性功能障礙
P09 Sexual Preference Concern 擔心性取向
P10 Stammering / Stuttering / Tic 結巴 / 口吃
P11 Eating Problem in Child 兒童進食問題
P12 Bedwetting / Enuresis 尿床 / 遺尿
P13 Encopresis / Bowel Training Problem 大便失禁 / 排便訓練問題
P15 Chronic Alcohol Abuse 慢性酗酒
P16 Acute Alcohol Abuse 急性酗酒
P17 Tobacco Abuse 煙草濫用
P18 Medication Abuse 藥物濫用
P19 Drug Abuse 毒品濫用
P20 Memory Disturbance 記憶障礙
P22 Child Behaviour Symptom / Complaint 兒童行為的症狀 / 主訴
P23 Adolescent Behaviour Symptom / Complaint 青少年行為的症狀 / 主訴
P24 Specific Learning Problem 特異性的學習問題
P25 Phase of Life Problem Adult 成人生活階段的問題
P27 Fear of Mental Disorder 精神疾病恐懼
P28 Limited Function / Disability (P) 功能受限 / 殘疾 (心理性)
P29 Psychological Symptom / Complaint other 其他心理症狀 / 主訴
P70 Dementia 癡呆
P71 Organic Psychosis other 其他器質性精神病
P72 Schizophrenia 精神分裂症
P73 Affective Psychosis 情感性精神病
P74 Anxiety Disorder / Anxiety State 焦慮 / 焦慮狀態
P75 Somatization Disorder 軀體化障礙
P76 Depressive Disorder 抑鬱症
P77 Suicide / Suicide Attempt 自殺 / 自殺企圖
P78 Neuroaesthesia / Surmenage 神經衰弱
P79 Phobia / Compulsive Disorder 恐怖症, 強迫症
P80 Personality Disorder 人格障礙
P81 Hyperkinetic Disorder 多動症
P82 Post-Traumatic Stress Disorder 創傷後應激障礙
P85 Mental Retardation 精神發育遲滯智力遲緩
P86 Anorexia Nervosa / Bulimia 神經性厭食症, 暴食症
P98 Psychosis NOS / Other 其他精神病 NOS
P99 Psychological Disorders other 其他心理異常

Skin 皮膚
S01 Pain / Tenderness of Skin 皮膚疼痛 / 壓痛
S02 Pruritus 搔癢症
S03 Warts 疣
S04 Lump / Swelling Localized 局部腫塊 / 腫脹
S05 Lumps / Swellings Generalized 全身性腫塊 / 腫脹
S06 Rash Localized 局部皮疹
S07 Rash Generalized 全身性皮疹
S08 Skin Colour Change 皮膚顏色改變
S09 Infected Finger / Toe 指或趾感染
S10 Boil / Carbuncle 癰 / 癤
S11 Skin Infection Post-Traumatic 創傷後皮膚感染
S12 Insect Bite / Sting 昆蟲叮咬
S13 Animal / Human Bite 動物 / 人咬傷
S14 Burn / Scald 燒傷 / 燙傷
S15 Foreign Body in Skin 皮膚異物
S16 Bruise / Contusion 瘀傷 / 挫傷
S17 Abrasion / Scratch / Blister 皮膚擦傷 / 抓傷 / 水泡
S18 Laceration / Cut 撕裂傷 / 切割傷
S19 Skin Injury other 其他皮膚損傷
S20 Corn / Callosity 雞眼 / 繭
S21 Skin Texture Symptom / Complaint 皮膚紋理的症狀 / 主訴
S22 Nail Symptom / Complaint 指(趾)甲的症狀 / 主訴
S23 Hair Loss / Baldness 脫髮 / 禿髮
S24 Hair / Scalp Symptom / Complaint other 頭髮 / 頭皮的症狀 / 主訴
S26 Fear of Cancer of Skin 皮膚癌恐懼
S27 Fear of Skin Disease other 其他皮膚疾病的恐懼
S28 Limited Function / Disability (S) 皮膚功能受限 / 殘疾
S29 SKIN SYMPTOM / COMPLAINT 皮膚的其他症狀 / 主訴
S70 Herpes Zoster 帶狀皰疹
S71 Herpes Simplex 單純皰疹
S72 Scabies / Other Acariasis 疥瘡 / 其他蟬蟲病
S73 Pediculosis / Skin Infestation other 虱病 / 皮膚其他(寄生蟲)感染
S74 Dermatophytosis 皮膚真菌病
S75 Moniliasis / Candidiasis Skin 皮膚念珠菌病
S76 Skin Infection other 其他皮膚感染
S77 Malignant Neoplasm of Skin 皮膚惡性腫瘤
S78 Lipoma 脂肪瘤
S79 Neoplasm Skin Benign / Unspecified 皮膚腫瘤, 良性 / 未定性
S80 Solar Keratosis / Sunburn 日光性皮膚角化症 / 曬斑
S81 Haemangioma / Lymphangioma 血管瘤 / 淋巴管瘤
S82 Naevus / Mole 痣
S83 Congenital Skin Anomaly other 皮膚先天異常, 其他
S84 Impetigo 膿皰瘡
S85 Pilonidal Cyst / Fistula 藏毛囊腫
S86 Dermatitis Seborrhoic 脂溢性皮炎
S87 Dermatitis / Atopic Eczema 皮炎, 異位性皮炎
S88 Dermatitis Contact / Allergic 接觸性 / 過敏性皮炎
S89 Diaper Rash 尿布疹
S90 Pityriasis Rosea 玫瑰糠疹
S91 Psoriasis 銀屑病(牛皮癬)
S92 Sweat Gland Disease 汗腺病
S93 Sebaceous Cyst 皮質腺囊腫
S94 Ingrowing Nail 嵌甲
S95 Molluscum Contagiosum 傳染性軟疣
S96 Acne 痤瘡
S97 Chronic Ulcer Skin 皮膚慢性潰瘍
S98 Urticaria 蕁麻疹
S99 Skin Disease other 其他皮膚疾病

Urological 泌尿系統
U01 Dysuria / Painful Urination 排尿困難 / 尿痛
U02 Urinary Frequency / Urgency 頻尿 / 尿急
U04 Incontinence Urine 尿失禁
U05 Urination Problems other 其他排尿問題
U06 Haematuria 血尿
U07 Urine Symptom / Complaint other 尿的其他症狀 / 主訴
U08 Urinary Retention 尿瀰留
U13 Bladder Symptom / Complaint other 膀胱其他的症狀 / 主訴
U14 Kidney Symptom / Complaint 腎臟的症狀 / 主訴
U26 Fear of Cancer of Urinary System 泌尿系統癌症恐懼
U27 Fear of Urinary Disease other 泌尿系統其他疾病恐懼
U28 Limited Function / Disability (U) 泌尿系統功能受限 / 殘疾
U29 Urinary Symptom / Complaint other 泌尿系統其他症狀 / 主訴
U70 Pyelonephritis / Pyelitis 腎盂腎炎 / 腎盂炎
U71 Cystitis / Urinary Infection other 膀胱炎 / 其他尿路感染
U72 Urethritis 尿道炎
U75 Malignant Neoplasm of Kidney 腎惡性腫瘤
U76 Malignant Neoplasm of Bladder 膀胱惡性腫瘤
U77 Malignant Neoplasm Urinary other 泌尿系統的其他惡性腫瘤
U78 Benign Neoplasm Urinary Tract 泌尿道良性腫瘤
U79 Neoplasm Urinary Tract Unspecified 泌尿道腫瘤, 未定性
U80 Injury Urinary Tract 泌尿道創傷
U85 Congenital Anomaly Urinary Tract 泌尿道先天異常
U88 Glomerulonephritis / Nephrosis 腎小球性腎炎 / 腎病
U90 Orthostatic Albuminuria / Proteinuria 直立性蛋白尿
U95 Urinary Calculus 泌尿系結石
U98 Abnormal Urine Test NOS 異常尿化驗檢查 NOS
U99 Urinary Disease other 泌尿系統其他疾病

Female Genital 女性生殖系統 - 包括乳腺
X01 Genital Pain Female 女性生殖器的疼痛
X02 Menstrual Pain 月經痛
X03 Intermenstrual Pain 月經間期疼痛
X04 Painful Intercourse Female 女性性交痛
X05 Menstruation Absent / Scanty 無月經 / 經量過少
X06 Menstruation Excessive 月經過多
X07 Menstruation Irregular / Frequent 月經不規律 / 過頻
X08 Intermenstrual Bleeding 月經間期出血
X09 Premenstrual Symptom / Complaint 經期前的症狀 / 主訴
X10 Postponement of Menstruation 月經延遲
X11 Menopausal Symptom / Complaint 更年期的症狀 / 主訴
X12 Postmenopausal Bleeding 絕經後出血
X13 Postcoital Bleeding 性交後出血
X14 Vaginal Discharge 陰道分泌物
X15 Vaginal Symptom / Complaint other 陰道其他症狀 / 主訴
X16 Vulval Symptom / Complaint 外陰的症狀 / 主訴
X17 Pelvis Symptom / Complaint Female 女性盆腔的症狀 / 主訴
X18 Breast Pain Female 女性乳房疼痛
X19 Breast Lump / Mass Female 女性乳房腫塊
X20 Nipple Symptom / Complaint Female 女性乳頭的症狀 / 主訴
X21 Breast Symptom / Complaint Female other 女性乳房其他症狀 / 主訴
X22 Concern about Breast Appearance Female 擔心乳房的外觀, 女性
X23 Fear of Sexually Transmitted Disease Female 性傳播疾病恐懼, 女性
X24 Fear of Sexual Dysfunction Female 女性性功能障礙恐懼
X25 Fear of Genital Cancer Female 女性生殖器癌症恐懼
X26 Fear of Breast Cancer Female 女性乳腺癌恐懼
X27 Fear Genital / Brease Disease Female other 女性生殖器 / 乳房的 其他疾病恐懼
X28 Limited Function / Disability (X) 女性生殖功能受限 / 殘疾
X29 Genital symptom / Complaint Female other 女性生殖系統的其他 症狀 / 主訴
X70 Syphilis Female 女性梅毒
X71 Gonorrhoea Female 女性淋病
X72 Genital Candidiasis Female 女性生殖器念珠菌 感染
X73 Genital Trichomoniasis Female 女性生殖器滴蟲病
X74 Pelvic Inflammatory Disease 盆腔炎性疾病
X75 Malignant Neoplasm Cervix 宮頸惡性腫瘤
X76 Malignant Neoplasm Breast Female 女性乳房惡性腫瘤
X77 Malignant Neoplasm Genital Female other 女性生殖器系統其他惡性 腫瘤
X78 Fibromyoma Uterus 子宮纖維肌瘤
X79 Benign Neoplasm Breast Female 女性乳房良性腫瘤
X80 Benign Neoplasm Female Genital 女性生殖器系統良性腫瘤
X81 Genital Neoplasm Female Other / Unspecified 女性生殖器系統其他 / 未定性腫瘤
X82 Injury Genital Female 女性生殖器損傷
X83 Congenital Anomaly Genital Female 女性生殖器先天異常
X84 Vaginitis / Vulvitis NOS 陰道 / 外陰炎 NOS
X85 Cervical Disease NOS 宮頸疾病 NOS
X86 Abnormal Cervix Smear 宮頸塗片異常
X87 Uterovaginal Prolapse 子宮陰道脫垂
X88 Fibrocystic Disease Breast 纖維囊性乳腺病
X89 Premenstrual Tension Syndrome 經前緊張綜合症
X90 Genital Herpes Female 女性生殖器(單純)皰疹
X91 Condytomata Acuminata Female 女性尖銳濕疣
X92 Chlamydia Infection Genital Female 女性生殖器系統原體 感染
X99 Genital Disease Female other 女性生殖系統的其他 疾病

HONG KONG FAMILY MEDICINE CLUSTER
Edited and Printed by
Dept. of Family Medicine and Primary Healthcare
Hong Kong East & West Cluster, Hospital
Authority
June, 2006

International Classification of Primary Care - 2 (ICPC-2)
基層醫療國際分類第二版
WONCA International Classification Committee (WICC)
WONCA 國際分類委員會
The Hong Kong College of Family Physicians
香港家庭醫學學院

R Respiratory 呼吸系統
R01 Pain Respiratory System 呼吸系統的疼痛
R02 Shortness of Breath / Dyspnoea 氣短, 呼吸困難
R03 Wheezing 喘息
R04 Breathing Problem other 其他呼吸問題
R05 Cough 咳嗽
R06 Nose Bleed / Epistaxis 鼻出血
R07 Sneezing / Nasal Congestion 打噴嚏 / 鼻塞
R08 Nose Symptom / Complaint other 鼻的其他症狀 / 主訴
R09 Sinus Symptom / Complaint 鼻竇的症狀 / 主訴
R21 Throat Symptom / Complaint 咽喉部的症狀 / 主訴
R23 Voice Symptom / Complaint 嗓音的症狀 / 主訴
R24 Haemoptysis 咯血
R25 Sputum / Phlegm Abnormal 異常痰液 / 粘液
R26 Fear of Cancer of Respiratory System 呼吸系統癌症恐懼
R27 Fear of Respiratory Disease other 呼吸系統其他疾病恐懼
R28 Limited Function / Disability (R) 呼吸系統功能受限 / 喪失
R29 Respiratory Symptom / Complaint other 呼吸系統其他症狀 / 主訴
R71 Whooping Cough 百日咳
R72 Strep. Throat 咽部鏈球菌感染
R73 Boil / Abscess Nose 鼻癰 / 膿腫
R74 Upper Respiratory Infection Acute 急性上呼吸系統感染
R75 Sinusitis Acute / Chronic 急 / 慢性鼻竇炎
R76 Tonsillitis Acute 急性扁桃體炎
R77 Laryngitis / Tracheitis Acute 急性喉炎 / 氣管炎
R78 Acute Bronchitis / Bronchiolitis 急性支氣管炎
R79 Chronic Bronchitis 慢性支氣管炎
R80 Influenza 流行性感冒
R81 Pneumonia 肺炎
R82 Pleurisy / Pleural Effusion 胸膜炎 / 胸膜滲出
R83 Respiratory Infection other 呼吸系統其他感染
R84 Malignant Neoplasm Bronchus / Lung 支氣管 / 肺的惡性腫瘤
R85 Malignant Neoplasm Respiratory other 其他呼吸系統惡性腫瘤
R86 Benign Neoplasm Respiratory 呼吸系統良性腫瘤
R87 Foreign Body Nose / Larynx / Bronchus 鼻 / 咽喉 / 氣管的異物
R88 Injury Respiratory other 呼吸系統其他損傷
R89 Congenital Anomaly Respiratory 呼吸系統先天異常
R90 Hypertrophy Tonsils / Adenoids 扁桃體腫大 / 肥大
R92 Neoplasm Respiratory Unspecified 呼吸系統腫瘤, 未定性的
R95 Chronic Obstructive Pulmonary Disease 慢性阻塞性肺疾病
R96 Asthma 哮喘
R97 Allergic Rhinitis 過敏性鼻炎
R98 Hyperventilation Syndrome 換氣過度綜合症
R99 Respiratory Disease other 呼吸系統的其他疾病

T Endocrine/ Metabolic and Nutritional 內分泌, 代謝和營養的
T01 Excessive Thirst 過度口渴
T02 Excessive Appetite 食慾亢進
T03 Loss of Appetite 食慾缺乏
T04 Feeding Problem of Infant / Child 嬰兒 / 兒童的餵養問題
T05 Feeding Problem of Adult 成人進食問題
T07 Weight Gain 體重增加
T08 Weight Loss 體重下降
T10 Growth Delay 生長發育延遲
T11 Dehydration 脫水
T26 Fear of Cancer of Endocrine Sytem 內分泌系統的癌症恐懼
T27 Fear of Endocrine / Metabolic Disease other 內分泌 / 代謝的其他 疾病恐懼
T28 Limited Function / Disability (T) 內分泌 / 代謝的功能受限 / 殘疾
T29 Endocrine / Metabolic / Nutritional Symptom / Complaint other 內分泌 / 代謝 / 營養的 其他症狀 / 主訴
T70 Endocrine Infection 內分泌系統的感染
T71 Malignant Neoplasm Thyroid 甲狀腺惡性腫瘤
T72 Benign Neoplasm Thyroid 甲狀腺良性腫瘤
T73 Neoplasm Endocrine Other / Unspecified 內分泌的其他 / 未定性 腫瘤
T78 Thyroglossal Duct / Cyst 甲狀舌管存留 / 囊腫
T80 Congenital Anomaly Endocrine / Metabolic 內分泌 / 代謝的先天 異常
T81 Goitre 甲狀腺腫大
T82 Obesity 肥胖
T83 Overweight 超重
T85 Hyperthyroidism / Thyrotoxicosis 甲狀腺機能亢進 / 甲狀 腺毒症
T86 Hypothyroidism / Myxoedema 甲狀腺機能低下 / 黏液 性水腫
T87 Hypoglycaemia 低血糖血症
T89 Diabetes Insulin Dependent 胰島素依賴型糖尿病
T90 Diabetes Non-Insulin Dependent 非胰島素依賴型糖尿病
T91 Vitamin / Nutritional Deficiency 維生素 / 營養缺乏性 疾病
T92 Gout 痛風
T93 Lipid Disorder 脂代謝失調
T99 Endocrine / Metabolic / Nutritional Disease other 其他內分泌 / 代謝 / 營養性 疾病

Pregnancy, Childbearing, Family Planning 妊娠, 分娩, 計劃生育
W01 Question of Pregnancy 與妊娠相關的問題
W02 Fear of Pregnancy 妊娠恐懼
W03 Antepartum Bleeding 分娩前出血
W05 Pregnancy Vomiting / Nausea 妊娠嘔心 / 嘔吐
W10 Contraception Postcoital 補救避孕藥
W11 Contraception Oral 口服避孕藥
W12 Contraception Intrauterine 宮內避孕
W13 Sterilization Female 絕育, 女性
W14 Contraception Female other 其他避孕措施, 女性
W15 Infertility / Subfertility Female 不孕症 / 低生育力, 女性
W17 Post-partum Bleeding 產後大出血
W18 Post-partum Symptom / Complaint other 產後的其他症狀 / 主訴
W19 Breast / Lactation Symptom / Complaint 乳腺 / 泌乳的症狀 / 主訴
W21 Concern about Body Image related Pregnancy 擔心妊娠後身體形象
W27 Fear of Complications of Pregnancy 妊娠併發症的恐懼
W28 Limited Function / Disability (W) 妊娠所致功能受限 / 殘疾
W29 Pregnancy Symptom / Complaint other 妊娠的其他症狀 / 主訴
W70 Puerperal Infection / Sepsis 產褥感染 / 膿毒病
W71 Other Infection Complicating Pregnancy / Puerperium 經前緊張綜合症
W72 Malignant Neoplasms related to Pregnancy 與妊娠相關的惡性腫瘤
W73 Benign / Unspecified Neoplasm related to Pregnancy 與妊娠相關的良性 / 未定性腫瘤
W75 Injury Complicating Pregnancy 妊娠後合併損傷
W76 Congenital Anomaly Complicating Pregnancy 先天畸形合併妊娠
W78 Pregnancy 妊娠
W79 Unwanted Pregnancy 意外妊娠
W80 Ectopic Pregnancy 異位妊娠
W81 Toxaemia of Pregnancy 妊娠毒血症
W82 Abortion Spontaneous 自然流產
W83 Abortion Induced 人工流產
W84 Pregnancy High Risk 高危妊娠
W85 Gestational Diabetes 妊娠合併糖尿病
W90 Uncomplicated Labour / Delivery Livebirth 活胎順產
W91 Uncomplicated Labour / Delivery Stillbirth 死胎順產
W92 Complicated Labour / Delivery Livebirth 活胎難產
W93 Complicated Labour / Delivery Stillbirth 死胎難產
W94 Puerperal Mastitis 產褥期(產後)乳腺炎
W95 Breast Disorder in Pregnancy / Puerperium other 妊娠期 / 產後其他乳腺 疾病
W96 Complications of Puerperium other 其他產後期的併發症
W99 Disorder of Pregnancy / Delivery other 妊娠 / 分娩期的其他 疾病

Z Social Problem 社會 / 社交問題
Z01 Poverty / Financial Problem 貧困 / 財政問題
Z02 Food / Water Problem 食物和飲用水的問題
Z03 Housing / Neighbourhood Problem 住房 / 鄰里關係問題
Z04 Social Cultural Problem 社會文化問題
Z05 Work Problem 工作問題
Z06 Unemployment Problem 失業問題
Z07 Education Problem 教育問題
Z08 Social Welfare Problem 社會福利問題
Z09 Legal Problem 法律問題
Z10 Health Care System Problem 衛生保健系統問題
Z11 Compliance / Being ill Problem 遵醫 / 生病問題
Z12 Relationship Problem with Partner 與伴侶的關係問題
Z13 Partner's Behaviour Problem 伴侶的行為問題
Z14 Partner Illness Problem 伴侶生病問題
Z15 Loss / Death of Partner Problem 伴侶的喪失或死亡
Z16 Relationship Problem with Child 與子女的關係問題
Z18 Illness Problem with Child 與子女生病有關的問題
Z19 Loss / Death of Child Problem 子女的喪失或死亡
Z20 Relationship Problem Parent / Family 父母 / 家人的關係問題
Z21 Behaviour Problem Parent / Family 父母 / 家人的行為問題
Z22 Illness Problem Parent / Family 父母 / 家人生病問題
Z23 Loss / Death of Parent / Family Member Problem 父母 / 家庭成員的喪失 / 死亡
Z24 Relationship Problem Friend 朋友間的關係問題
Z25 Assault / Harmful Event Problem 侵犯 / 傷害的事件
Z27 Fear of a Social Problem 社會 / 社交問題恐懼
Z28 Limited Function / Disability (Z) 社交障礙
Z29 Social Problem NOS 社會問題 NOS

WONCA / WICC & HKCFP
Process Code 醫療過程
Injuries 損傷
Symptoms / Complaints 症狀 / 主訴
Congenital Anomalies 先天性異常
Infection 感染
Other Diagnosis 其他診斷
Neoplasms 腫瘤

Y Male Genital 男性生殖系統 - 包括乳房
Y01 Pain in Penis 陰莖疼痛
Y02 Pain in Testis / Scrotum 睪丸 / 陰囊痛
Y03 Urethral Discharge Male 男性尿道分泌物
Y04 Penis Symptom / Complaint other 陰莖的其他症狀或主訴
Y05 Scrotum / Testis Symptom / Complaint Male 陰囊 / 睪丸的其他症狀 / 主訴
Y06 Prostate Symptom / Complaint 前列腺的症狀 / 主訴
Y07 Impotence NOS 陽萎 NOS
Y08 Sexual Function Symptom / Complaint Male 男性其他性功能的症狀 / 主訴
Y10 Infertility / Subfertility Male 男性不孕症 / 低生育力
Y13 Sterilization Male 男性絕育
Y14 Family Planning Male other 男性其他計劃生育
Y16 Breast Symptom / Complaint Male 男性乳房症狀 / 主訴
Y24 Fear of Sexual Dysfunction Male 男性性功能障礙恐懼
Y25 Fear of Sexually Transmitted Disease Male 男性性傳播疾病恐懼
Y26 Fear of Genital Cancer Male 男性生殖器癌症恐懼
Y27 Fear of Genital Disease Male other 男性生殖器系統其他疾病的 恐懼
Y28 Limited Function / Disability (Y) 男性生殖系統功能受限 / 殘疾
Y29 Genital Symptom / Complaint Male other 男性生殖系統的其他症 狀 / 主訴
Y70 Syphilis Male 男性梅毒
Y71 Gonorrhoea Male 男性淋病
Y72 Genital Herpes Male 男性生殖器皰疹
Y73 Prostatitis / Seminal Vesiculitis 前列腺炎 / 精囊炎
Y74 Orchitis / Epididymitis 睪丸炎 / 附睪炎
Y75 Balanitis 龜頭陰莖念珠菌病
Y76 Condytomata Acuminata Male 男性尖銳濕疣
Y77 Malignant Neoplasm Prostate 前列腺惡性腫瘤
Y78 Malignant Neoplasm Male Genital other 男性生殖器系統其他惡性 腫瘤
Y79 Benign / Unspecified Neoplasm Male Genital 男性生殖系統的良好 / 未定性腫瘤
Y80 Injury Male Genital 男性生殖器損傷
Y81 Phimosis / Redundant Prepuce 包莖 / 包皮過長
Y82 Hypospadias 尿道下裂
Y83 Undescended Testicle 睪丸未降
Y84 Congenital Genital Anomaly Male other 男性生殖器的其他 先天性異常
Y85 Benign Prostatic Hypertrophy 良性前列腺肥大
Y86 Hydrocoele 陰囊水腫
Y99 Genital Disease Male other 男性生殖系統的其他 疾病